



ТАПАСКИЕ ВЕСТИ

№ 8/209

25 августа 2016

бесплатно

КОРОТКО

Молодые таланты России в Янеда

Самуил Голомб

Музыкальный лицей Комитета по культуре Санкт-Петербурга открыл для своих учеников красоты Янеда. Именно сюда пригласили учеников для совмещения приятного отдыха с занятиями музыкой.

Лагерь молодых талантов из Петербурга или Летняя школа проводился с 31 июля по 20 августа 2016 года. Кроме музыкальных занятий, желающие могли заниматься изобразительным искусством и спортивными играми.

Впечатляет преподавательский состав, который работал с детьми – музыкантами. В основном это были преподаватели Музыкального лицей и Школы им. Д.С. Бортнянского. Занятия проводились по классу фортепиано, домры, скрипки, гобоя и флейты. Для участников Летней школы старшего отряда, под руководством преподавателей проводилась педагогическая и концертмейстерская практики. С детьми работали также воспитатели-аниматоры.

Петербургские родители молодых талантов выложили за путевку в Янеда 840 евро.

Автовокзал предлагает теперь пиццу

По материалам уездной газеты Virumaa Teataja

В здании тапасского автовокзала открылось новое кафе, которое специализируется на пицце. Для кафе перестроены помещения в старой части здания. Новое кафе назвали просто и ясно – Тара Pitsakohvik. Старожилы помнят, что в этих же помещениях когда-то была небольшая баня и склад для дров.

Пицца – специфический продукт, порции можно съесть на месте, а также взять с собой. Будет ли по Тапа ездить специальный пицца мотоцикл пока не известно. Но сегодня ясно, что владельцы нового кафе только пиццей не ограничиваются. В меню нового кафе булочки и бутерброды, свежие салаты и гамбургеры.

Тапа славится теперь тремя пиццериями. Именно в Тапа можно попробовать Солдатскую пиццу, которую готовят в киоске Pizzakiosk. Еще в Тапа работает пиццерия Vesuvio. В будущем гриль баре также запланировано оборудование печи для приготовления пиццы. Колбасный город становится Pizzacity.



В семье Труевцевых ценят красоту родного дома.

Фото из архива волостной управы

Победители конкурса Kaunis Kodu/Красивый дом

Эле Эхасоо, волостной художник

Тапасская волостная управа провела ежегодный конкурс «Красивый дом», целью конкурса было выявление самых ухоженных объектов на территории волости. Конкурс помогает сделать окружающую нас жизненную среду краше и более благоустроенной.

Победители в 2016 году:

- Валерий и Анна Труевцев, Side 15, г. Тапа;
- Хутор Põõrangu, владелец Хинна Йыэсма.
- Грамоты вручены:
- семье Пеэтера Халликаса и Ану Левиной из деревни Tõdrakõrve;
- Энну Каземетсу, Kastani 28, г. Тапа;
- Общине улицы Uus, пос. Lehtse.

Награждение победителей волостного конкурса «Красивый дом» состоялось 13 августа в рамках Дней города Тапа.

Волостная управа приглашает к участию в очередном конкурсе – на лучший и ухоженный садовый участок. Волостная управа ждет представлений от жителей Тапасской волости. Пишите на адрес eele.ahasoo@tapa.ee

Завершение проекта «Культурная мозаика»

Ирина Пиксар, руководитель проекта

Этим летом прошла заключительная часть проекта «Культурная мозаика». Проект состоялся благодаря ученикам Русской гимназии теперь уже 9А класса, ученикам школы Сымеру, руководителям Ирине Пиксар и Татьяне Сычёвой. В рамках молодёжных встреч было проделано много интересной и полезной «работы».

Тема проекта «Культурная мозаика» позволила нам в течение трёх встреч знакомиться с культурой народов, проживающих в Эстонии, общаться с интересными людьми, посещать музеи, планировать и проводить мероприятия, связанные с темой проекта, и, конечно, найти новых друзей и продолжить общение со старыми знакомыми.

Разнообразная и насыщенная программа была составлена участникам, которые обучали друг друга народным играм, снимали клипы, связанные с национальным творчеством, провели мастер-классы по изготовлению русских кокошников и эстонской игрушки из косточки – волчка и знакомились с традиционной русской кухней.

Во время второй встречи мы побывали в Причудье, где посетили службу в староверческом храме Муствез, посетили музей староверов, музей самоваров, в Кольях мастерили открытки с элементами местного орнамента. Участники проекта сами составляли викторины, снимали видеоролики, провели фотоориентирование в Муствее.

На этапе подготовки к третьей встрече изучался маршрут, были определены места для посещения, запланированы встречи с интересными людьми. Участники посетили музей в Обинице, галерею и мастерскую художника Эвара Ринтсаара, взяли у него интервью, побывали на мастер-классе печатания на ткани.

Ещё мы посетили музей в Вярса и провели групповые мероприятия в Выру ориентирование, экскурсию и игры.

В рамках нашего проекта мы встречались с учениками школы Муствез и рассказывали им о составлении проекта, а с командой школы Каяпа провели дружескую встречу по футболу.

Участники проекта отметили, что им было интересно узнать об истории староверов и культуре Сету, некоторые даже

делали школьные творческие работы, связанные с проектом. (Например: «История кокошников», фотовыставка «Поэзия в природе Эстонии»). Участники говорят, что их отношение друг к другу (эстонских к русскоговорящим и наоборот) очень изменилось, и изменилось в лучшую сторону, захотелось продолжить общение, изучать языки, русский и эстонский. Непраз отмечалось, что Эстония красива и культурно разнообразна, что места и возможности для самореализации хватит всем.

В проекте не было пассивных участников, все были задействованы, работая в группах и обсуждая темы в кафе мнений, разрабатывая маршрут и планируя мероприятия.

Многие преподаватели в школах Тапа и Сымеру отметили влияние проекта на своих учеников, которые стали увереннее, и могут теперь выступать перед слушателями, высказывать свою точку зрения, уметь планировать и проводить мероприятия. Участники нашего проекта стали ответственнее и взрослее.

Финансовую поддержку проекта мы получили от Целевого учреждения Archimedes в рамках проекта «Молодёжные встречи».

КОРОТКО

V анимационный фестиваль ждёт!

Индрек Юрченко, организатор PPAFF 2016

Началась регистрация в творческие мастерские 5-го Фестиваля анимации им. Прийта Пярна.

Творческие мастерские для детей и молодежи будут работать 11-13 октября 2016 года с 12 до 17 часов в Тапасской гимназии. Занятия будут проводить сотрудники НКО Nukufilmi Lastestudio, им помогут ученики медиа класса Тапасской гимназии и добровольцы. Участие в работе творческой мастерской бесплатно.

Для регистрации следует связаться с организаторами мастерских: info@nukufilmlastestudio.ee, www.nukufilmlastestudio.ee или Эва Кристохан, телефон (+372) 5303 7660.

Лучшие фильмы фестиваля будут отмечены призами, заключительный вечер фестиваля намечен на 30 октября в Культуркода.

Фестиваль проводят Тапасская волостная управа в сотрудничестве с Обществом Развития города Тапа, НКО Nukufilmi Lastestudio, Культуркода и Тапасской Гимназией, а также Прийтом Пярном. Фестиваль поддерживают программа LEADER, Совет по налогам с азартных игр, Институт кино Эстонии, Тапасская волостная управа, Виймиская волостная управа, НКО Общество Развития города Тапа, АО Segers Eesti, Союз самоуправлений Ляэне-Вирумаа и Капитал Культуры.

X Волостной народный забег ждёт участников!

Индрек Юрченко, организатор мероприятия

X Волостной народный забег в этом году состоится 25 сентября в 13 часов. Трасса народного забега во многом повторяет трассы прошлых лет, но будут и изменения.

Более подробная информация в следующем номере волостной газеты и на интернет-странице Тапасской волости.

Руководители НКО, внимание!

Индрек Юрченко

Срок подачи заявления от НКО для ходатайства пособий в области спорта, культуры, молодежной работы и развития сельской жизни 10 сентября. Дотации НКО выплачиваются из волостного бюджета 2016 года.

В порядке назначения дотаций имеются изменения, то с вопросами можно обращаться по телефону 3229659 или по электронной почте: indrek.jurtseiko@tapa.ee

Заявления принимаются по почте (Pikk 15, Тапа 45106) или по э-адресу: vallavalitsus@tapa.ee.

«Хорошие» или «плохие» родители, кто?

Юлия Коваленко-Дягилева,
Ирина Пиксар

На протяжении последних двух лет не утихают споры в о новом Законе об охране детства и в связи с ним о том, как воспитывать детей, что можно и что нельзя и кто из родителей «хороший», а кто «плохой».

Все мы, родители, разделились на 3 лагеря: «хорошие» родители, кто считает, что знает о воспитании детей все и не принимают, по крайней мере на словах, физические наказания, «плохие» родители, кто считает, что ремень - хороший помощник в воспитании, «меня же пороли и вот вырос человеком, а значит и своих детей буду воспитывать так», ну и третья группа, те кто по самым разным причинам в обсуждениях не участвуют. Возможно, что причиной не участия в дискуссиях являются как раз некоторые моменты своего собственного родительства, которые смущают и не дают определить себя ни в одну из групп. Вроде как не считаю физическое наказание правильным, но вот случилось со мной такое, не сдержалась... кто же я теперь? И таких скорее большинство, ведь родители такие же люди, с теми же эмоциями, что и дети... а дети бывают ох какие «непослушные». Иногда может показаться, что чужие дети идеальны, а проблемы возникают только со своими детьми.

А ведь и правда, неужели телесное наказание пусть даже самое легкое, в виде подзатыльника или шлепка, когда кажется, что по другому никак не выходит, действительно делает меня «плохим» родителем?! Разница между «плохим» и «хорошим» заключается в том, понимаем ли мы, что это «плохо» и стараемся ли мы что-то изменить, чтобы подзатыльник или «ремень» не повторились, ищем ли мы помощи, учимся ли на своих ошибках. Что такое телесное наказание — по большому счету, это подтверждение неумения родителя договориться с ребенком, повлиять на него словом, признание собственной слабости и беспомощности.

Есть еще более непонятная и непонятая нами категория, как эмоциональное насилие над ребенком. Об этой теме задумываются редко и еще реже обсуждают. А ведь оно происходит довольно часто: крик, сравнение с братом или сестрой, а то и соседским «ангелочком», в сердцах брошенное «обзывательство», постоянная критика и многое другое, что заставляет ребёнка чувствовать себя второсортным. Осознаем ли мы это, работаем ли над собой, продумываем ли каждое слово, которое говорим сыну или дочери.

Очень часто родители устают сражаться со своим непослушным чадом и слушать недовольные комментарии других родителей и педагогов, чувствуют себя плохо и погружаются в депрессию от собственного бессилия, пеняют на судьбу и перестают получать удовольствие от родительства и все больше и больше запутываются в воспитании ребенка. Но так ли все плохо, на самом деле и как выйти из этого состояния.

Возможностей сейчас немало: кто-то покупает книги известных и малоизвестных психологов и педагогов, кто-то читает многочисленные статьи в интернете. Зачастую

информация в них противоречива: одни пишут, что ребёнка нужно хвалить, а другие наоборот, что не нужно. Зачастую, все это выглядит как советы и напроочь отсутствует осознание того, что воспитание ребенка - это длительный и непрерывный процесс, работа если хотите, а также умалчивается о причинах плохого поведения ребенка. А ведь зная причину, легче понять ребенка и повлиять на его поведение.

Начиная с 2014 в Эстонии пилотируется программа позитивного родительства «Невероятные годы». Ее применяют во многих странах мира, в том числе в некоторых регионах России, и Скандинавии.

В 2014 – 2015 годах курсы проходили и в Тапе, в общей сложности в них приняли участие более 30 семей. В ходе обучения, родители узнали о причинах того или иного поведения своих детей, учились критически смотреть на то, как те или иные слова или поведение родителей могут влиять на поведение ребенка и, самое главное, получили практические навыки того, как изменить поведение ребенка к лучшему, не применяя физического или эмоционального насилия.

Полученная обратная связь говорит о том, что программа работает и помогает родителям наладить хороший контакт и более доверительные отношения со своими детьми и тем самым повлиять на их послушание. Очень важно, чтобы по возможности в программе участвовали оба родителя (бабушки и дедушки, в том случае, если они принимают активное участие в воспитательном процессе).

Научными исследованиями доказано, что через своевременное развитие родительских навыков и поддержку, возможно предупредить и уменьшить проблемы, существующие между родителями и детьми в будущем.

Для кого задумана программа?

К участию в программе приглашаются родители детей от 3 до 8 лет, готовые обрести новые знания, заинтересованные в создании и поддержании контакта с ребёнком.

У родителей города Тапе есть прекрасная возможность участвовать в этой программе, группа начнёт работу в сентябре 2016 года, заключительное занятие в феврале 2017.

Объем обучения: 1 раз в неделю 2 часа; всего 16 занятий (в удобное для родителей время)

Группа: до 14 родителей (7 семей, желательно участие обоих родителей)

Обучение проводят обученные и лицензированные специалисты: Юлия Коваленко-Дягилева и Ирина Пиксар. С одной группой родителей работают 2 специалиста.

Дополнительные услуги программы: для родителей, участвующих в программе, во время обучения предусмотрено питание и просмотр за детьми (игровая комната).

Участие в программе БЕСПЛАТНО, также предоставляются все материалы (книги и распечатки). Время занятий в группе проходит быстро, интересно и продуктивно.

Дополнительную информацию о программе «Incredible Years» найдёте здесь: <http://incredibleyears.com/>

Регистрация и вопросы на e-почту irina.piksar@gmail.com с указанием данных Имя/Фамилия, адрес, контактный телефон, возраст ребенка, количество взрослых от семьи.

Город Тапа продолжает обновление

Тапасская волостная управа

В связи с тем, что до сих пор не был решен вопрос ремонта отрезка улиц Pääsukese и Ülesõidu, а также парковка вблизи детского сада «Vikerkaar» волостная управа приняла решение, что еще в этом году проблемы будут решены.

В ходе ремонтных работ возле детского сада «Vikerkaar» теперь появилась парковочная зона, а также четыре дополнительных места для парковки автомобилей. На названном участке дороги заменено асфальтовое покрытие и установлено новое освещение. На улице Kabala также установлено новое освещение.

Дорожные работы провела фирма Lasila Betoon, оборудованием освещения занимались спе-



Долгожданная парковочная зона возле детского сада «Vikerkaar». Фото из архива волостной управы

циалисты из фирмы Virtel Grupp. Общий объем этих строительных работ 20227 евро.

Подчеркиваем, что целью

строительных работ было улучшение условий парковки автомобилей и улучшение передвижения жителей соседских жилых домов.

Строительные работы на улицах Лооде и Лыуна

Тапасская волостная управа

В начале августа начались работы по реконструкции тапасских улиц Лооде и Лыуна. В ходе работ будет полностью перестроена ул. Лыуна и конец ул. Лооде от перекрестка Лооде - Лыуна до территории городка 1-ой пехотной бригады Сил обороны.

Строительные работы осуществляет фирма Verston Ehitus, надзор осуществляет фирма Infragate Eesti. На улицах появятся новые постаменты и дорожное покрытие, будет решен вопрос с отводом осадочных вод и построен новый перекресток Лооде - Лыуна. По договору работы должны завершиться к 30.11.2016.

В связи со строительством по очереди закрыто одно из направлений на улицах. Это создает трудности при передвижении. Тапасская волостная управа обращается к местным жителям с просьбой при возможности не пользоваться улицами, поскольку там передвигается много грузовых машин и боевой техники 1-ой пехотной бригады Сил обороны.

Солдаты союзников пришли на помощь волости

Тапасские Вести

Служащие вооруженных сил Эстонии, США и Германии по просьбе Тапасской волостной управы установили на шоссе Патика-Пруунакырве новый водоотвод.

Шоссе Патика-Пруунакырве пользуются и военнослужащие по пути на центральный полигон, и местные жители. По словам местной жительницы Элийзы Юрман, оповестившей о неисправном водоотводе, волостная управа пообещала заменить водоотвод в течение 2-х лет. «К

счастью, не пришлось так долго ждать», - отметила Элийза. По ее словам, из-за неисправного водоотвода весной и осенью вода бежала через их двор подобно реке. «От резиновых сапог толку не было - воды было выше колена», - поделилась Элийза.

По словам командира взвода 902-ой роты 15-го пионерного батальона США Митчелла Симмонса, из-за протяженности шоссе, узкой дороги и отсутствия мест пересечения ремонт водоотвода оказался довольно сложной операцией. «Пришлось очень точно планировать ис-

пользование наших больших машин, разгрузку стройматериалов и другие нюансы, связанные с ремонтом такого объекта. Но возможность помочь людям стоила этих усилий», - заметил лейтенант Симмонс.

Пионеры США внесли свой вклад в проект, предоставив особую технику, и трудовыми ресурсами, руководившие работами военнослужащие 1-ой пехотной бригады - трудовыми ресурсами и материалами, военнослужащие немецкого 231-го горно-пехотного батальона - трудовыми ресурсами.

Региональная комиссия отметила недостатки в процессе объединения

Самуил Голомб,
специально для Радио-4

В период переговоров самоуправления о возможном объединении в ходе административной реформы волостные собрания должны считаться с мнением жителей, а также с рекомендациями региональных объединительных комиссий, созданных при министре административного управления Эстонии.

Северо-эстонская региональная комиссия по проведению административной реформы

уже вносила свои коррективы в ход переговоров в городе Локса и волостях Куусалу и Раазлику. Региональная комиссия вынуждена была вмешаться в ситуацию, которая возникла между волостями Тапа и Амбла. Как известно, волость Амбла ведет переговоры с шестью самоуправлениями Ярвамаа о создании крупной административной единицы - волости Ярва. От рассмотрения предложения Тапасской волости в Амбла отказались. Также было принято решение не рассматривать предложение жителей поселков

Амбла и Кярвете, а также семи деревень о переходе в подчинение Тапасской волости в ходе административной реформы.

Северно-эстонская региональная комиссия по проведению административной реформы обратила внимание руководства волости Амбла на некорректное ведение дел. В ходе подготовки реформы нельзя не отвечать на предложения соседей, также нельзя игнорировать мнение жителей. Любое решение волостного собрания должно быть обосновано и доведено до жителей.



Современное увлечение сёрфингом никого не оставляет равнодушным.

Фото Аве Паппе

Начинания Общества защиты детей весной и летом этого года

Аве Паппе

Перед молодежным работником стоит постоянная задача — что нового и интересного предложить, какие проекты стоит начинать? Хорошо, если наша молодежь сама настолько активна, что умеет дать совет, и поддержать идеи молодежного работника. Дальше уже идет проектная работа и поиски нужных фондов, которые согласны финансировать наши начинания.

В прошлом году поддержку получил наш проект раздачи отражателей. Этот проект продолжился и весной этого года. Это очень важное дело — нам не обойтись без отражателей.

В начале года мы начали проектную деятельность в

рамках организации выездов и занятий во время каникул. Проект «Рука об руку» поддержала Программа местной инициативы. Нам удалось побывать в Рутя на конной ферме Арма и в цементном городе Кунда, где познакомились с экспозицией цементного музея. Еще в рамках проекта «рука об руку» мы организовали поход по болотам в Соомаа и посетили ферму Алаака.

Весной получил финансовую поддержку уездного Молодежного центра наш проект, который позволил нам организовать Workshop и семейный день. Этот проект предусматривал также покупку нового теннисного стола и ноутбука. Всего нам выделили 1666 евро. 400 евро мы получили для проведения семейного дня. Такие проекты помогают раз-

витию связи с родителями.

Одним из самых больших дел этого лета, несомненно, является организация Летней дружины. В дружине было задействовано 40 детей из Тапаской волости. Наша молодежь работала в фирме Segers Eesti, в детских садах «Vikerkaas» и «Pisipõnn», а также в Культурикоде. Рабочий день длился с 9 часов до 13.00. Благодаря сотрудничеству с волостной управой, Центром молодежной работы Эстонии и АО Põlluväga члены дружины смогли участвовать в различных экскурсиях, занятиях и мероприятиях. Нам удалось посетить музей-пахту, школу серфинга в Вызу и детский парк развлечений Vembla Tembumaa.

Большое спасибо нашим молодым и руководителям за это насыщенное полугодие!

16 детей провели лето в дневном лагере

Кая Свиридова, заведующая Дневным центром

Тапасский дневной центр организует дневной летний лагерь для детей из малообеспеченных семей уже второй год подряд. В лагере занимаются дети из русских и эстонских семей.

В июле в программе лагеря было 7 встреч. За это время дети побывали в Музее полиции и раквереском городище Валимяги, у спасателей в Кехра, в музее кинематографии и хранилище старых автомоби-

лей в Ярва-Яани. Нам удалось посетить также Музей под открытым небом и Таллиннский аэропорт. Интересной была экскурсия в тапасский военный городок. Везде было интересно, мы чувствовали, что нас встречают с удовольствием. Ведь в военном городке ради нас был организован парад танков, а в аэропорту нас пустили в самолет, который стоял на ремонте.

Нам удалось попробовать блюда в самых разных кафе и хуторах. Завершение лагеря состоялось в Центре походов Кырвемаа, где нас ждал празд-

ничный обед. Не обошлось и без сладостей от фирмы Nagar.

Большое спасибо всем детям-участникам лагеря и их родителям.

Хроника лагеря отображена на странице в социальной сети Facebook: <https://www.facebook.com/TapaPäevakeskus>

Сердечное спасибо и всем нашим помощникам - Lehtse Buss, спасательная команда Кехра, Силы обороны Эстонии, Таллиннский аэропорт, Тапасская волостная управа и АО Nagar.

До встречи летом 2017 года!

Интересная выставка в Тапасской библиотеке

Сообщение Тапасской городской библиотеки

До 17-го сентября в отделе обслуживания Тапасской городской библиотеки можно ознакомиться с выставкой книг «Писатели, имеющие отношение к Тапа, или маленький обзор из жизни

писателей и творческих со-братьев, так или иначе связанных с г. Тапа».

В каждом уголке Эстонии уважают и любят творческих деятелей своего края и ревностно выясняют, кто кому кем приходится. Эстония настолько мала, что один писатель

за свою жизнь успеваает стать «своим» в нескольких местах. Вейко Беллиас родился и учился в Тапа, Ильмар Тальве - жил в этих краях с самых малых лет до окончания гимназии, Эллен Нийт прожила в Тапа 5 лет и захватила с собой опыт, повлиявший на всю дальнейшую жизнь.

ДЕНЬ ГОРОДА

Собачья погода не помешала выставке собак

Илона Алла, организатор выставки

Несмотря на холодную и дождливую погоду традиционная выставка собак в рамках Дней города состоялась! На месте были наши старые знакомые, чей дом уже украшают полученные в Тапа медали. Тем более, что по нашей традиции все участники получают памятную медаль, независимо от места и решения жюри.

Каждый год нам удавалось знакомить зрителей и участников с 1-2 новыми породами собак, которые ранее на выставке представлены не были. Интересно было наблюдать за выучкой собак и почти цирковыми номерами. Мне, как ветеринарному врачу, особенно интересно наблюдать насколько совершенной может быть сотрудничество собаки и ее хозяина.

Жюри и зрителей поразили не только чистокровные собаки и их выучка. Разве не чудо дворняжка Nakits, для которой любимым занятием стали поездки на мотоцикле. В год этот пес проезжает более 300 км. Участник выставки Oskar умеет петь, а Kessu «работает» только при наличии хорошего лакомства.

Спасибо всем участникам выставки, было здорово! Приглашаем и в буду-



Титул «Самая красивая породистая собака» и I место жюри отдало ALICE.

Фото из личного архива

щем году быть со своими питомцами в Тапа.

Особая благодарность ветврачу Михаилу из клиники Vetdok, предпринимателю Свитлане Тривцевой и торговому знаку Royal Canin. Фирме HAGAR спасибо за пирожки для владельцев собак, и наконец, спасибо привокзальному трактиру «Vaksali Trahter» за призы нашей лотереи.

ПИСЬМО ЧИТАТЕЛЯ

Волостная газета: объемная и тонкая

Эва Клаас

Встретилась в магазине «Kaseke» с пожилой русскоговорящей женщиной, которая почему-то решила, что я занимаюсь и волостными газетами.

Последовал вопрос: в эстоноязычном номере газеты была опубликована фотография приема горожан в возрасте 90 лет и старше, прошедшего в рамках празднования Дня прав города. В русскоязычном номере газеты этого фото не было. На приеме пожилых людей были и русскоговорящие жители, поэтому у человека и возник вопрос, почему не было фото. Как я поняла, фотография имела большую важность и для имеющих к ней отношение читателей эстоноязычной газеты - ее вырезали и т. д.

Как известно, многие пожилые люди не пользуются интернетом. Я проследила содержание эстоно- и русскоязычной газет - оно отличается. Эстоноязычная газета объемнее. Почему? У владеющего эстонским языком и без того много возможностей получать информацию, а у того, кто языком не владеет, - лишь эта газета, выходящая раз в месяц. Дело не только в знании языка. Например, в случае с этой фотографией. В почтовый ящик приходит газета только на эстонском или только на русском языке. Если даже получатель русскоязычной газеты владеет эстонским языком и хотел бы больше информации, ему сложно получить эстоноязычный номер газеты.

Можно ли сделать хотя бы так, чтобы при желании можно было бы легко получать газеты на обоих языках?

От редакции газеты «Тапасские Вести».

Вопрос объема русского номера волостной газеты поднимался уже не один раз. Причем, поднимала эту тему перед волостным руководством сама редакция. Мы постоянно сталкиваемся с проблемой размещения, присылаемых материалов. В Тапасской волости стало нормальным явлением присылать газетные материалы обоим редакторам. Но любому здравомыслящему человеку

понятно, что восемь никогда не может быть равно четырем. Я имею в виду газетные полосы в эстонской и русской газете. Точнее это соотношение 7 к 3. Одна полоса в эстонской и русской газете отдается рекламным сообщениям.

Следует учитывать, что, в своей основе, концепция волостных газет не предусматривает выпуск двух совершенно одинаковых газет. Часто бывает и так, что материалы русского номера не публикуются в эстонском номере. Эти два издания работают относительно самостоятельно, хотя источником информации является жизнь в Тапасской волости и сообщения волостной управы. Редакторы волостных газет полномочны самостоятельно отбирать материалы очередного номера. При необходимости редакторы согласуют материалы с волостным руководством.

Эва Клаас подняла в своем обращении важную тему распространения волостных изданий. Сегодня мы заказываем эту услугу у эстонского почтового оператора ОМНИВА. Мы вынуждены считаться с правилами, установленными фирмой ОМНИВА. Скажу прямо - эти правила не располагают к обоюдно выгодному сотрудничеству. Но другого выбора у нас нет, никто другой распространением печатных изданий в почтовые ящики Эстонии не занимается.

Сегодня перед волостными изданиями стоит новая задача, связанная с административной реформой. Мы не знаем, какой будет будущая Тапасская волость, с кем точно произойдет объединение. Не знаем и какова будет общая медия концепция будущей административной единицы. Все это должно быть вписано в объединительный договор.

Но какой бы не была Тапасская волость в будущем, издание волостных газет все равно будет упираться в возможности бюджета.

С уважением,

Самуил Голомб, редактор газеты «Тапасские Вести»

ОБЪЯВЛЕНИЯ

Календарь событий

Культуурикода в Тапа приглашает

- 30.08 16.00, 18.00 и 20.00** Кинофильм 3D «Тайная жизнь домашних питомцев». 4€ + 3D очки 1.50.
- 5. 09 15.50** Начало занятий в танцевальном клубе JJ Street
- 6.09** Открытые уроки танцевального клуба Momento. avatud tunnid. 17.00 дети 8- 15 лет, 18.00 дети 4- 7 лет
- 6. 09 18.00 и 20.00** Кинофильм 3D «В неизвестность Star Trek». 4€ + 3D очки 1.50.
- 11.09 12.00** День с бабушкой и дедушкой.
- 13.09 18.00 и 20.00** Кинофильм 3D «День независимости: Новая атака». 4€ + 3D очки 1.50
- 20. 09 18.00 и 20.00** Кинофильм (Эстония) «Американское лето». 4€
- 24.09 11.00- 16.00** День открытых ворот или общегородская барахолка. Торговля и у Культуурикода. Информация по тел. 55595461 до 16 сентября.
- 27.09 18.00 и 20.00** Кинофильм 3D «Рыбачка Dory». 4€+ 3d очки 1.50.

Дом культуры в Лехтсе приглашает

- 04.09. 10.00** День настольного тенниса, XV сезон. Участие 3,5 €, дети – бесплатно
- 12.09. 13.00** Отмечаем день бабушек и дедушек. Пикник с блинами.
- 18.09. 12.00** Викторина «LEHTSE KÜLAKILB», 1-ая игра XV сезона. Участие 2 €, дети – бесплатно.
- 24.09. 11.00 – 13.00** Блошинный рынок. 1 стол - 1€.
- 15.10. 20.00** Открытие сезона. Октябрьский вечер отдыха с ансамблем «KOLUMBUS KRIS». Билет 10€. Регистрация по тел. 383 3350, 521 8398.

Фирма Pikter Grupp

продает качественные дрова длиной 25-60 см (береза, хвойные породы, ольха, черная ольха). Цена начиная с 29€/кубометр, включена оплата транспорта. Телефон 504 3246.

ПТ Takom Transport сообщает:

На Тапском топливном складе продается

- уголь
- дрова
- дрова в сетке
- еловые обрезки в сетке
- торф
- древесный брикет (квадратный, круглый)
- брикет из светлой щепы

Имеется возможность транспорта.

Тапа, Ыуна 15. Телефон 322 0028, 5693 0613
Открыто: Пон.-Пятн. 8.00-16.30
Вне рабочего времени по договоренности



Viru Matusebüroo
Бюро похоронных услуг
Тапа, бульвар 1 Мая 18 + тел. 5334 0134
э-почта: info@matuseteenused.ee
www.matuseteenused.ee

- + Транспортировка умерших 24 ч
- + Организация похорон
- + Гробы, урны, надгробные плиты
- + Похоронные принадлежности
- + Все, связанное с похоронами
- + Памятники



Выражаем искренние соболезнования

Любови Визар
в связи со смертью
отца.

Коллектив столовой



Сдается в аренду **3.кмн. квартира** в городе Тапа.
Тел. 55679073.

Куплю **1-2.кмн.квартиру** с печным отоплением.
Цена договорная. Тел. 56185549.

Тапский дневной центр сообщает:



Помощь людям при недержании урина
6 сентября 2016 с 10.00 до 14.00 по адресу Вальве 30 бесплатные консультации и презентации вспомогательных средств.

Продажа по сниженным ценам инвалидам, пенсионерам по старости и детям с 3-х лет (при наличии личной карточки, дающей право на приобретение вспомогательных средств). Продажа по полной цене - всем желающим. В продаже: подгузники для взрослых, повязки, впитывающие простыни, покрывала для матрасов, утки, палки, средства ухода за кожей, специальные стулья-горшки и опоры-ходунки (рулаторы). Просим сообщить о желании приобрести вспомогательные средства за пять дней! Информация, помощь и заказы: тел. 5343 9837 (Юлле) или t.ulle@inkotuba.ee

Массаж для пожилых людей

Каждую среду с 9.00 до 14.00. Пожилым приемлемые цены.
Предварительная регистрация: 554 7894, Сильвия.



JUSTIITSMINISTEERIUM

22 сентября 2016 г. с 9.00 до 12.00 бесплатная правовая помощь.

Консультации проводит юрист Алар Салу (бюро Taivo Saks@Partnerid).
Необходима предварительная регистрация: тел. 322 0025 или 5450 1102 (taparaevakeskus@tapa.ee) Услугу финансирует Министерство юстиции Эстонии.

14 сентября 2016 г. с 10.00 до 12.00 работает парикмахер.

Живая очередь, при необходимости мастер работает дольше!
Информация по телефону 322 0025 или taparaevakeskus@tapa.ee

Комната Хорошего настроения

Классический массаж – 90 мин. 25 евро, 60 мин. 18 евро и 40 мин. 13 евро.
Массаж против целлюлита – 23 евро.
Индийский массаж головы – 13 евро.
Контакт: Кюлли 55556735, бульвар Мая 12.

В Тапа (волости и городе) продаются 1-4-кмн. квартиры и дома.

Приму на продажу квартиры или дома.
Информация: 511 0478, Урмас Саарметс
э-почта: urmas.saarmets@nordproperty.com
Помогу при покупке, продаже или перевозе имущества.
Консультации бесплатные!

Продаются 3-метровые дрова, ольха. Цена начиная с 18 €/куб.м, включена оплата транспорта. Телефон 5045632.

MULTI VARIUS сообщает:

1. Продажа расколотых дров, размеры по заказу клиента (липа, береза, ольха, ясень, хвойные породы).
2. Продажа дров (длина 3 м).
3. Продажа древесного брикета, отопительных гранул (bellet), торфа и угля.
4. Транспорт.

Тел. 501 3862

1 сентября 2016.

Торжественное начало нового учебного года.

- 8.00 сбор на центральной площади г. Тапа
8.15 открытие нового учебно года
8.30 шествие
19.00 концерт молодежных ансамблей в актовом зале Тапской гимназии

27 августа в 11 часов на игровой площадке поселка Моэ проводится спортивный день FC Моэ.

В программе: волейбол, баскетбол, петанг, гребля и многое другое.
Информация и регистрация по телефону 5887 5767.

Здравствуй, малыш!

Рамонд Мааск (Läpi) 15.06.2016
Кристофер Вельпер (Тара) 31.07.2016
Элла-Лисандра Лепанурм (Тара) 17.07.2016
София Медведева (Lehtse) 21.07.2016
Лаура Шешенко (Тара) 22.07.2016
Лили Саареокс (Jänedä) 27.07.2016



Мои года – моё богатство!

Александра Марышева (Тара) 4.08.1919 97
Эмилие-Аугусте Йыгисаар (Lehtse) 12.08.1922 94
Хилья Эедма (Тара) 30.08.1924 92
Айно Баммер (Raudla) 31.07.1925 91
Клавдия Александрова (Тара) 4.08.1925 91
Сальме Туула (Тара) 28.08.1926 90
Валентина Соловьева (Тара) 25.08.1926 90
Екатерина Тряпичко (Тара) 23.08.1926 90
Клара Абель (Тара) 24.08.1931 85
Валентина Черняк (Тара) 22.08.1931 85
Пелагея Никонова (Тара) 1.08.1936 80
Надежда Томберг (Тара) 3.08.1936 80
Валентина Титова (Тара) 6.08.1936 80
Хельви-Элийзе Тупичкина (Тара) 16.08.1936 80
Айта Хийет (Тара) 19.08.1936 80
Анатолий Острянский (Тара) 21.08.1936 80
Антс Вильмс (Karkuse) 27.08.1936 80
Лембит Аймла (Тара) 31.08.1936 80
Арво Канна (Тара) 1.08.1941 75
Тийнв Эплик (Tõbrakõrve) 2.08.1941 75
Фаина Логунова (Тара) 2.08.1941 75
Тийю Лиллемяги (Тара) 3.08.1941 75
Вальве Виргасте (Lehtse) 7.08.1941 75
Валентина Аврамчук (Тара) 8.08.1941 75
Свитлана Кулик (Тара) 8.08.1941 75
Вяйно Рохтла (Тара) 12.08.1941 75
Энн Кярп (Тара) 12.08.1941 75
Тайво Тимак (Lehtse) 21.08.1941 75
Майги Маргус (Patika) 24.08.1941 75
Эха Рехемаа (Jänedä) 27.08.1941 75
Эстер Линкольм (Тара) 1.08.1946 70
Любовь Гункина (Тара) 7.08.1946 70
Александра Александрова (Тара) 13.08.1946 70
Леонид Соколов (Тара) 26.08.1946 70
Хельги Алаперт (Тара) 28.08.1946 70

Вечная память!

Ааво Аласоо (Тара) 22.11.1941 - 4.08.2016
Виктор Яковлев (Тара) 2.08.1946 - 29.07.2016
Хельги Рятсеп (Lehtse) 17.02.1930 - 25.07.2016
Лехте Раат (Тара) 6.10.1930 - 12.08.2016
Анеле Пуодзиуниене (Тара) 20.03.1936 - 6.08.2016
Ленхард Верник (Тара) 14.08.1923 - 11.08.2016



Tapa valla ajaleht Tapaskije Vesti

Roheline tn 19, Arenduskoda
Lehe tellimine ja üldinfo - tel 325 8690, faks 325 8695
e-mail: sonumed@arenduskoda.ee

Toimetus: Golomb Management OÜ - mobiil 55 901 782
Küljendaja Liina Kald - tel 32 20 023, mobiil 52 87 998
Trükitud trükikojas Trükis – Pargi 27F, Jõhvi, tel 337 2666
Kuulutuste vastuvõtt Roheline tn 19, tööpäeviti 9.00-16.00.
Toimetusel on õigus kirju ja teisi kaastöid nende selguse huvides toimetada ning lühendada. Trükiarv 1500.

Газета в интернете: <http://tapa.ee/>